



SELECCIÓN DE NOTICIAS COMERCIO  
INTERNACIONAL Y NEGOCIACIONES  
COMERCIALES

NEWS REVIEW  
INTERNATIONAL TRADE AND  
NEGOTIATIONS

*Un insumo de la Red Latinoamericana de  
Política Comercial (LATN) de  
FLACSO/Argentina con el apoyo de IDRC  
(International Development Research Centre).*

*A contribution of the Latin American Trade  
Network (LATN) at FLACSO/Argentina, with  
the support of the International Development  
Research Centre (IDRC).*

1.- OPINION.-

“Ofensiva comercial europea en América Latina. ¿Y Doha?” por Enrique López Magallón

2.- OMC / INTERNACIONAL.-

OMC: Productos sensibles dividen a países en desarrollo  
Brasil: País reúne grupos de nações pobres para pressionar EUA  
OMC: Supresión medidas antidumping de EEUU contra México  
OMC presiona a Congreso de EEUU por renovación de fast-track  
Fórum Económico Mundial debate parceria da América Latina com a China

3.- ASIA / PACIFICO.-

US complaint at WTO to have 'extremely negative' impact  
South Korea to make quick decision on free trade talks with China  
New Zealand wants FTA talks with Japan

4.- AMERICA CENTRAL / ANDINOS.-

CEPAL propone ampliar FLAR para evitar crisis  
Panamá decide aplicar salvaguardas al Perú  
El Parlamento Sudamericano costará \$us 10 millones  
Bolivia pidió extensión del ATPDEA por cuatro años  
Perú prevé comprar electricidad boliviana para cubrir su déficit

5.- CONO SUR.-

Comunidad Económica Europea interesada en acuerdo de integración con Mercosur  
Trabas en Mercosur desalientan venida de inversión taiwanesa  
Brasil vai ampliar barreiras contra produtos chineses  
Brasil e Chile selam aliança em biocombustíveis  
Uruguay: Biocombustibles e innovación tecnológica en negociaciones por TIFA con EEUU

1.- OPINION.-

**“Ofensiva comercial europea en América Latina. ¿Y Doha?” por Enrique López Magallón**  
*DW-WORLD / Alemania, 24/04/2007*

Un documento del Parlamento Europeo plasma, acaso por primera vez, el aparente alejamiento de la Unión Europea respecto del proceso multilateral de la Ronda de Doha. El objetivo: un acuerdo con la Comunidad Andina. La Ronda de Doha parece perder vigencia como referente fundamental en las relaciones comerciales entre la Unión Europea y sus socios actuales o potenciales. El sesgo

en los actos, y ahora en el discurso, comenzó a darse desde hace meses. El primer signo evidente se dio con la puesta en marcha de negociaciones bilaterales entre la Unión Europea y, en carriles separados, China y la India. La estrategia continuó, y alcanzó ya a América Latina; aquí, el enfoque no se dirige a países específicos sino a otros bloques comerciales. En su propuesta A6-0025/2007, el Parlamento Europeo considera que "la conclusión de un Acuerdo de Asociación con la Comunidad Andina de Naciones, para establecer una zona Euro-Latinoamericana de Asociación Global Interregional, es un objetivo estratégico prioritario de las relaciones exteriores de la Unión Europea". Párrafos más abajo, el documento sugiere que tal acuerdo "no incluya subordinación alguna, expresa o tácita, que condicione la celebración del futuro acuerdo UE-CAN a la finalización previa de las negociaciones de la ronda de la OMC". Y más aún, la negociación debería concretar "un acuerdo comercial único e indivisible que vaya más allá de las obligaciones presentes y futuras de las partes con respecto a la OMC". Acaso nunca antes había quedado plasmado, de manera tan clara, este alejamiento del multilateralismo por la parte europea. Así quedó abierta además la vía alterna por la que deberá correr el curso del comercio europeo no sólo con las potencias emergentes como China y la India, sino sobre todo con otros bloques comerciales como la CAN. Desde el principio, el Comisario Europeo en materia de Comercio, Peter Mandelson, estaba consciente de la contradicción -por lo menos aparente- entre la defensa a ultranza del multilateralismo y la ofensiva comercial bilateral. En octubre del año pasado, el Comisario Europeo pronunció un discurso en la prestigiosa London School of Economics, en el cual afirmó: "Por supuesto, los acuerdos bilaterales no son nuevos en la política comercial de la Unión Europea. No estamos, como algunos han sugerido, alejándonos de la Organización Mundial de Comercio". Hay, por lo menos, un argumento a favor de la nueva postura europea. Mientras que la Ronda de Doha abarca un universo estrictamente comercial, las negociaciones con la CAN y otros países latinoamericanos se enmarcan en el concepto europeo de acuerdo estratégico. En éste caben, además de las consideraciones comerciales, aspectos como el diálogo político, la protección del medio ambiente, la defensa y promoción de los derechos humanos, y la concreción del desarrollo sustentable en su amplia acepción. En lo político, "la nueva correlación de fuerzas acaecida en la región tras la elección del Presidente Alan García en Perú y Evo Morales en Bolivia, la reelección del Presidente Uribe en Colombia, y el acercamiento a la CAN por parte de Chile de la mano de la Presidente Bachelet, se están traduciendo en un refuerzo de la CAN", dice la propuesta. La CAN, prosigue el Parlamento Europeo, "constituye hoy en día el único mecanismo político, económico e institucional capaz de vertebrar una región tan convulsionada, de servir de contrapeso a las tendencias y veleidades autoritarias siempre presentes en ella, y de asegurar un lugar a la subregión en la política, la economía y el comercio en un mundo globalizado". Es claro, pues, que el andar del comercio continuará, con Doha y sin ella. A la luz del documento, la reciente estrategia europea no parece causa, sino efecto directo de la parálisis de la Organización Mundial de Comercio.

## 2.- OMC / INTERNACIONAL.-

---

### **OMC: Productos sensibles dividen a países en desarrollo**

*ADN Mundo / Argentina, 26/04/2007*

Los países en desarrollo difirieron el miércoles sobre un tema clave de las negociaciones agrícolas de la Organización Mundial del Comercio, un punto central que bloquea un acuerdo de libre comercio mundial. Liderados por Pakistán, un grupo de países entre los cuales se destacan Brasil, Uruguay y Tailandia, propusieron un plan para limitar la lista de los polémicos productos "sensibles" que cada país designa en aras de proteger a sus productores de un eventual recorte arancelario establecido por un acuerdo en la OMC. Pero en un encuentro a puertas cerradas, este grupo de países se encontró con una fuerte resistencia de los grandes países importadores de alimentos como India e Indonesia. Hasta aquí, el capítulo agrícola de las negociaciones multilaterales de la Ronda de Doha encontró todo tipo de obstáculos, principalmente, la falta de acuerdo entre la Unión Europea y los EEUU para la reducción de aranceles y subsidios. Pero el G-20, liderados por Brasil e India, había mantenido una única voz. India e Indonesia dicen que sus

millones de agricultores podrían caer en la ruina por un repunte en las importaciones. Los países importadores reunidos en la alianza de países en desarrollo (G33) liderados por Indonesia dicen que al menos un 20% de las importaciones deben ser protegidas, pero otros argumentan que el criterio permitiría que esos países protejan virtualmente cualquier producto de interés para los exportadores. Los gobiernos insisten que cualquier acuerdo debe respetar el entendimiento alcanzado en el último encuentro ministerial de la OMC, según el cual se le debe permitir a los países pobres decidir por sí mismos qué productos designar como especiales.

### ***Brasil: País reúne grupos de nações pobres para pressionar EUA***

*Valor Económico / Brasil, 25/04/2007*

O Brasil, líder do G-20, intensifica a coordenação com outros grupos em desenvolvimento na Organização Mundial do Comércio, em meio a articulações generalizadas para quebrar o impasse da negociação agrícola. O embaixador brasileiro Clodoaldo Hugueneu, que coordena o G-20, preparou para amanhã uma reunião de alto nível com os grupos africano, o ACP (África, Caribe e Pacífico), do Caricom, das pequenas economias (inclui Bolívia e Cuba), além do "Cotton 4", grupo dos quatro grandes produtores africanos de algodão (Benin, Burkina Faso, Mali e Tchad). O G-20 e os outros grupos em desenvolvimento têm em comum o combate aos subsídios agrícolas domésticos, o que significa pressão sobre os EUA para aceitarem um corte maior da ajuda a seus agricultores. "Está claro que é necessário haver progressos até junho no G-4", diz Hugueneu, em meio à impaciência de outros parceiros, em Genebra.

### ***OMC: Supresión medidas antidumping de EEUU contra México***

*Reuters / UK, 25/04/2007*

La Organización Mundial del Comercio aprobó hoy la creación de un grupo de expertos que se dedicará, exclusivamente, a supervisar la supresión por parte de Estados Unidos de las medidas antidumping impuestas a la entrada en su territorio de tuberías mexicanas para oleoductos. México considera que EEUU no ha cumplido a tiempo las recomendaciones que en su día los expertos de la OMC le hicieron para que ajustara a la legislación internacional las medidas proteccionistas impuestas sobre los tubos mexicanos para perforación petrolera. EEUU impuso esas medidas al considerar que México practicaba competencia desleal en la producción a bajos precios de ese tipo de tuberías, pero la OMC consideró que la protección no respetaba las normas de la organización y le pidió que la eliminara antes del 28 de mayo de 2006. A partir de ahora, el grupo de expertos tiene tres meses para pronunciarse sobre el conflicto y, una vez que lo haga, cualquiera de las partes podría recurrir la decisión, con lo que se abriría otro plazo similar para que revisaran sus recomendaciones. Así, como muy tarde a primeros de noviembre México tendría que tener una solución definitiva al conflicto, que, de ser a su favor, podría incluso permitirle imponer sanciones a EEUU, según explicaron a EFE fuentes diplomáticas.

### ***OMC presiona a Congreso de EEUU por renovación de fast-track***

*ADN Mundo / Argentina, 26/04/2007*

Consciente de que las posibilidades de seguir negociando la Ronda de Doha dependen del poder del Ejecutivo estadounidense para pactar acuerdos sin revisión del Congreso, Pascal Lamy instó esta semana a los legisladores estadounidenses a renovar el fast-track a la Casa Blanca. La vía rápida, que permite a la Casa Blanca negociar tratados comerciales que el Congreso sólo puede aprobar o rechazar sin realizar cambios, vence a fines de junio. La normativa de la Trade Promotion Authority (TPA) exige que para ser renovada se eleve una notificación sobre su caducidad con una antelación de noventa días, algo que debería haber ocurrido el pasado 2 de abril, y que no tuvo lugar. Esto quiere decir que para la extensión ya no es una posibilidad y que se debe hacer un nuevo pedido. El presidente de la Comisión de Medios y Arbitrios de la Cámara de Representantes, el demócrata Charles Rangel, ha dicho que el Congreso podría aprobar una extensión limitada de los poderes comerciales para terminar la Ronda de Doha y quizá una

renovación más amplia para otros acuerdos, entre los que se destacan el TLC con Corea del Sur y Perú como prioridades, y el de Colombia y Panamá en un segundo plano.

***Fórum Econômico Mundial debate parceria da América Latina com a China***  
*Gazeta Mercantil / Brasil, 26/04/2007*

O presidente da China Minmetals, Zhou Zhongshu, afirmou ontem que o desenvolvimento econômico chinês favorece o crescimento da América Latina, ao inaugurar em Santiago as sessões do World Economic Forum, dedicadas à região, do qual participam 400 representantes, principalmente empresários, de todo o mundo. O presidente Luis Inácio Lula da Silva, acompanhado de vários ministros, representa o Brasil. Zhongshu não falou sobre investimentos na região, apesar de ter dito que seu governo tem interesse em investir em matérias-primas, transporte, portos e projetos específicos, como construção de moradias na Venezuela. "O rápido crescimento chinês precisa de matérias-primas, e a região possui minerais e outros produtos. Há uma compensação recíproca que beneficia ambas partes e permite lucros compartilhados", explicou. O presidente da China Minmetals explicou que a participação chinesa na Codelco, principal mineradora estatal chilena, é de US\$2 bilhões, e que a Minmetals tem interesse em explorações no Peru e na Bolívia. Diante das insistentes perguntas sobre o valor dos investimentos futuros na região, Zhongshu considerou um mínimo de US\$10 bilhões, apesar de ter acrescentado que tudo "depende das circunstâncias". Também admitiu que a eventual construção de um "corredor bi-oceânico será favorável para o desenvolvimento do transporte de matérias-primas" e mostrou interesse em ampliar a construção de portos no Chile para permitir a exportação de minerais. A China poderia fornecer infra-estrutura ferroviária em um eventual corredor bi-oceânico.

**3.- ASIA / PACIFICO.-**

---

***US complaint at WTO to have 'extremely negative' impact***  
*Financial Express / India, 24/04/2007*

Chinese Vice Premier Wu Yi warned today US complaints at the World Trade Organisation against China for alleged copyright abuse and market access restrictions will have an "extremely negative" impact, local media said. "This is rare and actually the first time that a member country of the WTO files two complaints at the same time against another member," Wu told a high-level forum on copyright protection here in Beijing. "It will have an extremely negative impact and severely affect the bilateral cooperation on intellectual property protection," she said, according to the sina.com website. "It will also impair the cooperative relationship the two parties have already established on the market access for publications." She said the move by Washington to take China before the WTO over counterfeiting of US products and distribution restrictions of publications "completely ignored the tremendous progress made by China". "The Chinese government is extremely dissatisfied with the move," Wu said. "But we will respond to it positively according to pertinent regulations in the WTO and fight through to the end." Other senior officials echoed Wu's comments, accusing the critics of China's copyright record as being biased and unfair.

***South Korea to make quick decision on free trade talks with China***  
*Yonhap News / South Korea, 25/04/2007*

South Korea will quickly decide whether or not to launch negotiations for free trade agreements (FTA) with China, Australia and Gulf states, the nation's top economic policymaker said Wednesday. "South Korea needs to accelerate its push for FTAs," Finance Minister Kwon O-kyu said in a financial industry conference in central Seoul. "South Korea plans to make a quick and prudent decision on beginning FTA talks with China, Australia, New Zealand, and six nations in the Gulf Cooperation Council (GCC)." Talks on launching free trade negotiations with key trade

partners such as China gained momentum after Seoul reached a deal on an FTA with Washington in early April, promising to knock down tariff and nontariff barriers between them.

***New Zealand wants FTA talks with Japan***  
*Japan Today / Japón, 25/04/2007*

Visiting New Zealand farm minister Jim Anderton expressed hope Tuesday that Japan will start talks to conclude a free trade agreement with the country after completing its recently commenced FTA negotiations with Australia. "We are hopeful that we will continue to be considered by the Japanese government as a potential free trade agreement partner. We have a lot of patience in this matter. We are not pushing ourselves as the top of the queue," the minister said. New Zealand has repeatedly called on Japan to consider FTA talks, but Tokyo has been reluctant because imports of farm products from New Zealand such as beef and dairy products could damage the heavily protected Japanese agricultural sector.

**4.- AMERICA CENTRAL / ANDINOS.-**

---

***CEPAL propone ampliar FLAR para evitar crisis***  
*Reuters / UK, 26/04/2007*

Mientras el FMI pierde presencia en Latinoamérica, otro fondo menos conocido, el Fondo Latinoamericano de Reservas (FLAR), podría agrandarse al sumar a cuatro economías principales de la región para que ésta pueda defenderse mejor de las crisis financieras a las que todavía está sujeta, dijo la CEPAL. La propuesta sobre el FLAR figura en un trabajo escrito por José Luis Machinea, secretario ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe, organismo con sede en Santiago, y Daniel Titelman. El estudio, difundido el martes por la tarde, no plantea que la tarea de prestamista de última instancia del FMI en la región sea sustituida directamente por organismos regionales como el FLAR, sino que sea complementada por ellos. El trabajo contrapone la experiencia del FLAR hasta ahora con el funcionamiento del FMI al afirmar que el otorgamiento de préstamos del FLAR en forma oportuna y rápida "constituye una ventaja operativa con respecto al FMI." El FLAR, con sede en Bogotá, fue creado en 1978 con el nombre de Fondo Andino de Reservas para prestar recursos a los miembros de la Comunidad Andina (CAN). Actualmente, funciona como brazo financiero de la CAN e incluye sólo a Bolivia, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Perú y Venezuela.

***Panamá decide aplicar salvaguardas al Perú***  
*Perú 21 / Perú, 26/04/2007*

El Gobierno de Panamá impuso una salvaguarda provisional a las exportaciones peruanas de láminas plásticas impresas para envases de alimentos. La medida podría convertirse en definitiva y extenderse hasta por cuatro años. La decisión supone que los envíos peruanos pagarán no solamente el arancel vigente panameño, sino también una sobretasa de 59% y 79% sobre el valor CIF (sin considerar el costo del flete), según el caso.

***El Parlamento Sudamericano costará \$us 10 millones***  
*La Razón / Bolivia, 24/04/2007*

La construcción de las instalaciones del Parlamento Sudamericano en Cochabamba costará alrededor de \$us 10 millones de dólares, según informó ayer la Alcaldía Municipal de esta ciudad. La ubicación se disputa entre dos zonas, Alto Aranjuez y Coña Coña, y tres edificaciones: la Escuela de Sargentos, el hotel Cochabamba y la ex Corporación de Desarrollo de Cochabamba. Según un comunicado de la comuna, "apenas el Presidente de la República Evo Morales elija la mejor opción para la construcción de la sede, se comunicará con sus homólogas regionales para

que democráticamente puedan autorizar y viabilizar los recursos. Aproximadamente unos \$us 10 millones serán erogados por los países miembros de la Cumbre".

#### ***Bolivia pidió extensión del ATPDEA por cuatro años***

*La Razón / Bolivia, 26/04/2007*

A través de la Embajada de Bolivia en EEUU, el Gobierno entregó al Congreso de ese país una propuesta para que se considere la ampliación de la Ley de Promoción Comercial Andina y Erradicación de Droga por cuatro años. La información fue brindada por el embajador boliviano en Washington, Gustavo Guzmán. "Hemos presentado una propuesta al Congreso de los EEUU donde fundamentamos los puntales de las razones por las que pedimos la extensión del ATPDEA". Según Guzmán, lo primordial es buscar un negocio de largo aliento con el país del norte además de un comercio justo de reciprocidad. El diplomático afirmó que "la decisión de una ampliación es más posible", luego de que diputados del partido Demócrata y Republicano presentaron el 15 de marzo un proyecto de ley que solicita la extensión del acuerdo comercial por dos años más.

#### ***Perú prevé comprar electricidad boliviana para cubrir su déficit***

*El Deber / Bolivia, 25/04/2007*

En la VIII reunión de autoridades del área de la electricidad de los países de la Comunidad Andina (CAN), realizada ayer en Santa Cruz, Bolivia y Perú conformaron un equipo de trabajo técnico con el propósito de tornar viable la venta de electricidad al vecino país. Así lo aseguró Humberto Armas, director de Planificación Eléctrica de Perú. Manifestó que debido al crecimiento sostenido de Perú (8% anualmente), este país necesita de energía eléctrica para suplir su creciente demanda y responder al déficit energético de las provincias del sur. En ese punto, en palabras de Armas, Bolivia es considerada como la mejor opción para vender ese energético y responder la demanda de alrededor de 12 millones de personas del sur peruano. "En esa parte de nuestro país se requiere una potencia de 170 megavatios instalada para cubrir el déficit eléctrico del que sufrimos", sostuvo.

#### **5.- CONO SUR.-**

---

#### ***Comunidad Económica Europea interesada en acuerdo de integración con Mercosur***

*El Carabobeño / Venezuela, 27/04/2007*

Tomando en cuenta que los países que integran el Mercosur, tienen 200 millones de habitantes, con un inmenso potencial económico, la Comunidad Económica Europea está agilizando conversaciones para llegar a un acuerdo de integración político, comercial y de cooperación con ese organismo. La afirmación la hizo Antonio García Velásquez, embajador jefe de la delegación de la Unión Europea en Venezuela, durante una conferencia que pronunció en el auditorio de El Carabobeño sobre el nuevo marco de las relaciones comerciales de Venezuela ante la firma del convenio entre la UE y Mercosur.

#### ***Trabas en Mercosur desalientan venida de inversión taiwanesa***

*ABC Color / Paraguay, 25/04/2007*

A la hora de elegir a Paraguay como destino, uno de los grandes temores a que se enfrentan los inversionistas taiwaneses son las trabas y el proteccionismo de los países vecinos –Argentina y Brasil–, admitió ayer el embajador de Taiwán en nuestro país, David Hu. Fue luego de una audiencia con el titular del MIC, José María Ibáñez, en compañía de empresarios interesados en los biocombustibles.

**Brasil vai ampliar barreiras contra produtos chineses**

*O Estado de Sao Paulo / Brasil, 25/04/2007*

O Brasil poderá multiplicar suas barreiras contra as importações chinesas de bens de consumo em 2007. Até o fim do ano, o Ministério do Desenvolvimento, Indústria e Comércio (MDIC) promete concluir cerca de dez investigações de dumping contra produtos chineses importados ao Brasil. O cálculo é do diretor do Departamento de Defesa Comercial do Ministério do Desenvolvimento, Fernando Magalhães Furlan. O primeiro deles foi feito na semana passada, embora ainda precise de aprovação da Câmara de Comércio Exterior (Camex).

**Brasil e Chile selam aliança em biocombustíveis**

*O Estado de Sao Paulo / Brasil, 27/04/2007*

Um ambicioso plano de cooperação energética foi estabelecido ontem pelos governos chileno e brasileiro, durante a visita do presidente Luiz Inácio Lula da Silva a esta capital. Os dois presidentes assinaram um memorando de entendimento sobre um plano de ação para pesquisa, desenvolvimento e produção de biocombustíveis. A Petrobrás e a Enap, empresa chilena do setor de petróleo e gás, formalizaram acordo para participação conjunta em projetos relacionados a biocombustíveis, ao gás natural liquefeito e à exploração da Plataforma Pacífica. Os dois projetos de cooperação surgem num momento em que o Chile se defronta com a ameaça de escassez de energia para manter o crescimento econômico.

**Uruguay: Biocombustibles e innovación tecnológica en negociaciones por TIFA con EEUU**

*Observador / Uruguay, 27/04/2007*

EEUU y Uruguay establecieron este jueves un plan de trabajo para aumentar los lazos económicos entre ambos países, en la primera reunión del Consejo de Comercio e Inversión, creado en el marco del TIFA. Encabezó la delegación estadounidense el "número dos" de Comercio Exterior, John Veroneau, mientras que lideró la representación uruguaya el secretario de la presidencia, Gonzalo Fernández. El secretario de la Presidencia, Gonzalo Fernández, dijo que el próximo paso será la reunión que se llevará a cabo en el segundo semestre de este año, donde se hablará acerca del tema arándanos y carne ovina.